



EURÓPSKA KOMISIA

V Bruseli 28. 6. 2012
COM(2012) 343 final

2012/0165 (COD)

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2003/17/ES predĺžením obdobia jeho
uplatňovania a aktualizáciou názvu jednej z tretích krajín a názvov orgánov
zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie**

(Text s významom pre EHP)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

V smerniciach Rady o uvádzaní osiva krmovín, obilnín, repy, olejní a priadnych rastlín na trh sa upravuje uvádzanie osiva na sietie druhov rastlín uvedených v týchto smerniciach na vnútorný trh. V záujme uľahčenia obchodu a rýchlej reakcie na žiadosť o uvedenie na trh sa v uvedených smerniciach predpokladá možnosť Rady stanoviť pravidlá povoľovania dovozu osiva z tretích krajín v rámci systému rovnocennosti.

2. VÝSLEDKY KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

3. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

V rozhodnutí Rady 2003/17/ES¹ sa uvádza zoznam krajín, ktoré sa majú uznať, pokiaľ ide o uplatňovanie princípu rovnocennosti pri dovoze, stanovujú podrobné požiadavky, ktoré sa majú splniť a najmä obmedzuje obdobie uznávania rovnocennosti na päť rokov, ktoré sa má predĺžiť pri splnení všetkých príslušných požiadaviek.

Uvedené obdobie sa končí 31. decembra 2012. Platnosť týchto pravidiel sa musí v záujme zabezpečenia potrebnej dodávky osiva na trh EÚ predĺžiť do 31. decembra 2022. V súčasnosti sa predpokladá dočasné predĺženie iba o 5 rokov. Revízia nového nariadenia o osive a množiteľskom materiáli (v rámci spolurozhodovacieho postupu) sa začne až v septembri 2012, pričom osobitné vykonávacie opatrenia sa prijímú neskôr. Preto sa zdá, že na zabránenie uplynutia platnosti pravidiel počas tohto postupu je potrebná desaťročná lehota.

V prílohe I k rozhodnutiu 2003/17/ES sa uvádza Juhoslávia ako krajina, na ktorú sa uplatňuje systém rovnocennosti. Bývalú Juhosláviu nahradilo niekoľko nových krajín. Slovinsko je členským štátom Európskej únie, Chorvátsko sa už rozhodnutím 2003/17/ES uznalo za rovnocenné, Srbsko by sa malo pridať ako člen systému OECD pre odrodovú certifikáciu osiva určeného pre medzinárodný obchod a člen Medzinárodného združenia pre kontrolu osív (International Seed Testing Association, ISTA), pokiaľ ide o odber vzoriek a testovanie osiva. Juhoslávia by sa mala vypustiť. Ostatné štáty bývalej Juhoslávie sa nemôžu pridať, pretože nie sú členmi OECD ani ISTA. Okrem toho sa zmenili názvy niektorých orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2003/17/ES.

¹ Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 10.

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2003/17/ES predĺžením obdobia jeho uplatňovania a aktualizáciou názvu jednej z tretích krajín a názvov orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Rady 2003/17/ES sa stanovuje, že terénne inšpekcie určitých druhov plodín produkujúcich osivo uskutočňované v niektorých tretích krajinách sa počas obmedzeného obdobia pokladajú za rovnocenné terénnym inšpekciám uskutočňovaným v súlade s právnymi predpismi Únie a že osivo určitých druhov plodín vyprodukované v tretích krajinách sa pokladá za rovnocenné osivu vyprodukovanému v súlade s právnymi predpismi Únie.
- (2) Zdá sa, že uvedené terénne inšpekcie naďalej poskytujú rovnaké záruky ako inšpekcie uskutočňované v členských štátoch. Preto by sa tieto terénne inšpekcie mali naďalej pokladať za rovnocenné.
- (3) Keďže platnosť rozhodnutia 2003/17/ES uplynie 31. decembra 2012, malo by sa predĺžiť obdobie, počas ktorého sa v zmysle tohto rozhodnutia uznáva rovnocennosť. Zdá sa, že je žiaduce predĺžiť uvedené obdobie na 10 rokov.
- (4) Odkaz na Juhosláviu v rozhodnutí 2003/17/ES by sa mal vypustiť. Srbsko by sa malo ako člen systému OECD pre odrodovú certifikáciu osiva pôsobiaci v medzinárodnom obchode a člen Medzinárodného združenia pre kontrolu osív, pokiaľ ide o odber vzoriek a testovanie osiva, pridať do zoznamu tretích krajín v prílohe I k rozhodnutiu 2003/17/ES. Okrem toho sa zmenili názvy niektorých orgánov zodpovedných za schvaľovanie a kontrolu produkcie uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2003/17/ES.
- (5) Rozhodnutie 2003/17/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2003/17/ES sa mení a dopĺňa takto:

- 1) V článku 6 sa dátum „31. decembra 2012“ nahrádza dátumom „31. decembra 2022“.
- 2) Príloha I sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2013.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Krajiny, orgány a druhy

Krajina(*)	Orgán	Druhy uvedené v týchto smerniciach
1	2	3
AR	Instituto Nacional de Semillas (INASE) Av. Paseo Colón 922, 3 Piso 1063 BUENOS AIRES	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
AU	Australian Seeds Authority LTD. P.O. Box 187 LINDFIELD, NSW 2070	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
CA	Canadian Food Inspection Agency, Seed Section, Plant Health & Biosecurity Directorate 59 Camelot Drive, Room 250, OTTAWA, ON K1A 0Y9	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
CL	Ministerio de Agricultura Servicio Agrícola y Ganadero, División de Semillas Casilla 1167, Paseo Bulnes 140 - SANTIAGO DE CHILE	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
HR	State Institute for Seed and Seedlings, Vinkovacka Cesta 63 HR-31000 OSIJEK	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
IL	Ministry of Agriculture & Rural Development Plant Protection and Inspection Services P.O. BOX 78, BEIT-DAGAN 50250	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
MA	D.P.V.C.T.R.F. Service de Contrôle des Semences et des Plants, B.P. 1308 RABAT	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
NZ	Ministry of Agriculture and Forestry, 25 "THE TERRACE" P.O. BOX 2526 WELLINGTON	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
RS	Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Plant Protection Directorate Omladinskih brigada 1, 11070 NOVI BEOGRAD	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES

Krajina(*)	Orgán	Druhy uvedené v týchto smerniciach
1	2	3
TR	Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Variety Registration and Seed Certification Centre Gayret mah. Fatih Sultan Mehmet Bulvari No:62 P.O.BOX: 30, 06172 Yenimahalle/ANKARA	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
US	USDA - Agricultural Marketing Service Seed Regulatory & Testing Branch 801 Summit Crossing, Suite C, GASTONIA NC 28054	2002/54/ES 66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
UY	Instituto Nacional de Semillas (INASE) Cno. Bertolotti s/n y Ruta 8 km 29 91001 PANDO - CANELONES	66/401/EHS 66/402/EHS 2002/57/ES
ZA	National Department of Agriculture, C/O S.A.N.S.O.R. Lynnwood Ridge, P.O. BOX 72981, 0040 PRETORIA	66/401/EHS 66/402/EHS – iba pokiaľ ide o <i>Zea mays</i> a <i>Sorghum spp.</i> 2002/57/ES

(*) AR – Argentína, AU – Austrália, CA – Kanada, CL – Čile, HR – Chorvátsko, IL – Izrael, MA – Maroko, NZ – Nový Zéland, RS – Srbsko, TR – Turecko, US – Spojené štáty americké, UY – Uruguay, ZA – Južná Afrika“